

**Натисніть тут, щоб
купити книгу на сайті
або замовляйте за телефоном:
(0352) 51-97-97, (067) 350-18-70,
(066) 727-17-62**

РОБІНЗОН КРУЗО

ДАНІЕЛЬ ДЕФО



Переказ Маргарет Ельфінстоун

Ілюстрації Кеті Ельфінстоун

Переклад з англійської
Ірини Бондаренко

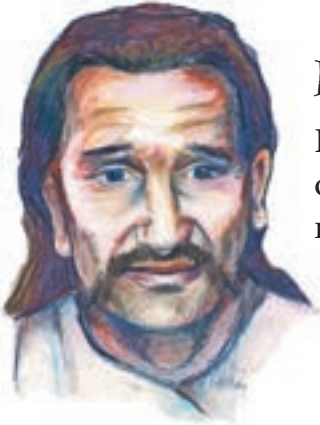


ЗМІСТ

Персонажі	4
Робінзон Крузо	7
Подальші кроки	55



ПЕРСОНАЖІ



Робінзон Крузо

Крузо після кораблетрощі опинився на острові, де мусить виживати самотійно.

Як він це робитиме?

Чи вдасться йому колись вибратися звідти?

Батьки Робінзона Крузо

Батьки Крузо вже втратили двох синів. Вони переконують його не вирушати в море.



Бразильські плантатори

Як і сам Крузо, його друзі у Бразилії мають власні плантації, на яких працюють раби. Та чи їх останній план виявиться вдалим?





Собака Крузо

Собака Крузо також вижив у катастрофі. Що робитиме Робінзон без свого друга й охоронця?

Папуга «Поцка»

Крузо ловить і приручає папугу. Нарешті на острові є ще хтось, хто може говорити.



Дикуни

Крузо виявляє, що канібали інколи влаштовують бенкети на його острові. Чи не загрожує йому смертельна небезпека? Що він може вдіяти?



П'ятниця

Хто такий насправді П'ятниця? Чи він просто небезпечний дикун? Чи повинен Крузо йому довіряти? Чи допоможе він Крузо врятуватися?





РОБІНЗОН КРУЗО

Мій батько й слухати не хотів про те, щоб я вирушив у море. Обидва старші брати вже подалися через океан, але так і не повернулися. Тому природно, що батьки воліли, аби я залишився в Йорку. Але я не здобув ніякого ремесла, і в моїй голові блукали хаотичні думки. Одного дня я опинився в Гуллі з другом, який відпливав у рейс. Я не планував утікати, але це була надто хороша можливість, аби нею знехтувати. І я вирушив у плавання разом із ним. Було 1-е вересня 1631 року.

Корабель потрапив у жахливий шторм. Я думав, що це Господь карає мене за втечу. Буря минулась, і мій товариш почав кпити із моїх страхів та дав мені випити пуншу. І я забув про намір повернутися. Ми пережили ще страхітливіші шторми, і врешті наш корабель зазнав аварії поблизу Ярмуту. Навіть мій друг злякався.



— Гадаю, що ти свого роду Йона, — сказав він. — У Біблії Йона спричиняв погану погоду і кораблетрощі. Він приносив нещастя будь-якому судну, на якому опинявся. Тобі більше ніколи не слід вирушати в море!